A/54/7/Add.10
13 December 1999
RUSSIAN

Пятьдесят четвертая сессия
Пункт 121 повестки дня
ПРЕДЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА
ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 2000-2001 ГОДОВ

СМЕТА РАСХОДОВ НА ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В СВЯЗИ С ВОПРОСАМИ, НАХОДЯЩИМИСЯ
НА РАССМОТРЕНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Одиннадцатый доклад Консультативного комитета по административным
и бюджетным вопросам

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклад Генерального секретаря (A/C.5/54/39) о смете расходов восьми политических миссий, находящихся в поле зрения Совета Безопасности: Отделения Организации Объединенных Наций по политическим вопросам на Бугенвиле, Отделения Организации Объединенных Наций в Бурунди, Помощи Организации Объединенных Наций Координатору бурундийского мирного процесса, Политического отделения Организации Объединенных Наций для Сомали, Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Либерии, Отделения Организации Объединенных Наций в Анголе, групп экспертов Совета Безопасности по Анголе и Специального посланника Генерального секретаря в Африке. В ходе рассмотрения этого вопроса Комитет встречался с представителями Генерального секретаря, которые представили дополнительную информацию.

2. Комитет отмечает, что доклад Генерального секретаря представляется в контексте решений, принимаемых Советом Безопасности в связи с миссиями по предоставлению добрых услуг, превентивной дипломатии и постконфликтному миростроительству. Эти решения принимаются на основании просьб правительств и/или рекомендаций Генерального секретаря. Как указывается в пунктах 2 и 3 доклада, пять из этих миссий были учреждены до 1998 года. Потребности этих миссий в ресурсах были включены в первоначальные ассигнования, а впоследствии - в пересмотренные ассигнования по бюджету по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов в соответствии с положениями резолюции 41/213 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1986 года. Мандаты трех других миссий были впервые утверждены в двухгодичный период 1998-1999 годов.

3. Как указывается в пункте 38 доклада, общий объем сметных расходов на деятельность, описанную в докладе, составляет 9 964 500 долл. США. В соответствии с резолюцией 53/206 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1998 года в предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2000-2001 годов были включены ассигнования на финансирование связанных с миром и безопасностью специальных политических миссий, мандат которых, как ожидается, будет продлен или утвержден в течение этого двухгодичного периода. Таким образом, Ассамблея предлагает утвердить сумму в размере 9 964 500 долл. США по линии ассигнований на финансирование специальных политических миссий по разделу 3 (Политические вопросы) предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2000-2001 годов (см. A/54/6/Rev.1, том II).

4. Комитет воздает должное Секретариату за этот доклад, в который, по его мнению, привнесены элементы транспарентности в отношении расходов по персоналу и оперативных расходов специальных политических миссий. Комитет отмечает, что в первоначальной смете расходов в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2000-2001 годов содержалось мало подробных сведений о сметных потребностях специальных политических миссий.

5. В ответ на направленный запрос Комитет был проинформирован о том, что общий объем израсходованных средств из ассигнований на финансирование специальных политических миссий в соответствии с резолюцией 53/206 Генеральной Ассамблеи составляет к настоящему моменту 55 363 100 долл. США.

6. Комитет просит включать в будущие доклады по данному вопросу сводную таблицу потребностей с разбивкой по статьям расходов, а также указывать, сократился или увеличился объем расходов по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом.

7. Комитет отмечает, что общая численность персонала, испрашиваемого на двухгодичный период 2000-2001 годов, составляет 138 человек. По его мнению, таблица 2, в которой приводятся кадровые потребности каждой миссии, не дает ясной картины, поскольку в ней не указывается общая численность штата в предыдущем двухгодичном периоде. Кроме того, имеются некоторые расхождения, например в случае с персоналом местного разряда для Отделения Организации Объединенных Наций по политическим вопросам на Бугенвиле. В таблице 2 указано, что нынешний штатный уровень в два местных сотрудника будет сохранен, однако из пункта 18 следует, что число местных сотрудников будет сокращено с трех до двух. По поводу штатного расписания Комитет отмечает, что ресурсы на весь двухгодичный период испрашиваются только для одной миссии. По мнению Комитета, в будущих докладах кадровые потребности должны рассчитываться в человеко-месяцах, а предыдущее штатное расписание должно приводиться в полном объеме.

8. Консультативный комитет также просит включить в следующий доклад информацию о том, какие из охватываемых докладом миссий функционировали ранее и какие из миссий были свернуты со времени представления последнего доклада. Комитет просит Генерального секретаря внимательно следить за дальнейшей работой специальных политических миссий. Если Генеральный секретарь сочтет, что какая-либо из миссий будет с высокой долей вероятности продолжать свою деятельность и по окончании двухгодичного периода, то связанные с ней потребности должны быть включены в первоначальную смету расходов на следующий двухгодичный период.

9. Учитывая сформулированные выше замечания и выводы, Комитет рекомендует Генеральной Ассамблее утвердить общий объем расходов восьми миссий в размере 9 964 500 долл. США из ассигнований на финансирование специальных политических миссий, испрашиваемых по разделу 3

(Политические вопросы) предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2000–2001 годов.

-----